

Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/welcome



SBT10



Manuale utente

PHILIPS

Sommario

1	Importante	2
----------	-------------------	----------

2	Altoparlante portatile	3
	Introduzione	3
	Contenuto della confezione	3
	Panoramica dell'altoparlante	4

3	Guida introduttiva	5
	Ricarica della batteria integrata	5
	Accensione/spengimento	5

4	Utilizzo di dispositivi Bluetooth	6
	Connessione ad un dispositivo	6
	Riproduzione audio tramite Bluetooth	6
	Composizione di una chiamata	7
	Eliminazione delle informazioni di associazione	7

5	Riproduzione da un dispositivo esterno	8
----------	---	----------

6	Informazioni sul prodotto	9
	Informazioni generali	9
	Bluetooth	9
	Amplificatore	9

7	Risoluzione dei problemi	10
	Informazioni generali	10
	Informazioni sui dispositivi Bluetooth	10

8	Avviso	11
	Conformità	11
	Salvaguardia dell'ambiente	11
	Avviso sul marchio	11
	Copyright	12

1 Importante

Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.

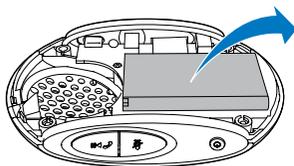
- Leggere le istruzioni.
- Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termostati, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificata. Il controllo è necessario quando l'apparecchio è stato in qualche modo danneggiato: ad esempio se è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sull'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto alla pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stato fatto cadere.
- La batteria non deve essere esposta a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi.
- Non appoggiare sull'apparecchio oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono del liquido o candele accese).



Attenzione

- La rimozione della batteria integrata rende nulla la garanzia e può danneggiare il prodotto.

Per rimuovere la batteria integrata, rivolgersi sempre a personale specializzato.



2 Altoparlante portatile

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito www.philips.com/welcome.

Introduzione

Grazie all'altoparlante, è possibile:

- ascoltare audio da un dispositivo esterno tramite la connessione Bluetooth;
- ascoltare audio da un dispositivo esterno attraverso la presa **AUX**.
- effettuare chiamate.

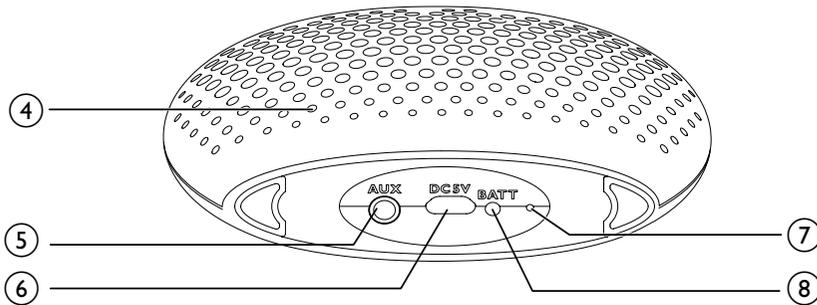
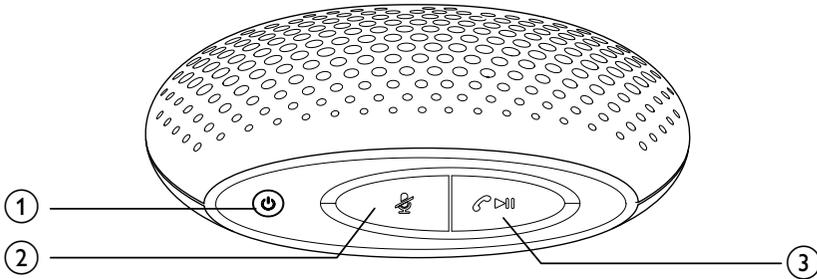
Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale
- Cavo USB
- Manuale dell'utente breve
- Scheda di sicurezza



Panoramica dell'altoparlante



①

- Consente di accendere/spegnere l'altoparlante.
- Quando l'altoparlante è spento, tenere premuto per eliminare le informazioni di associazione.

②

- Durante una chiamata, consente di disabilitare il microfono integrato o riattivarlo.

③

- Consente di avviare, mettere in pausa o riavviare la riproduzione.
- Premere per rispondere a una chiamata in entrata.
- Premere per terminare la chiamata in corso.
- Tenere premuto per rifiutare una chiamata in entrata.
- Premere due volte per comporre l'ultimo numero chiamato.

- Premere due volte per mettere in attesa la chiamata in corso e rispondere a un'altra chiamata in entrata.

④ **Spia Bluetooth**

- Indica lo stato corrente della connessione Bluetooth.

⑤ **AUX**

- Consente di collegare un lettore esterno.

⑥ **DC 5V**

- Consente di ricaricare la batteria integrata.

⑦ **Microfono integrato**

⑧ **BATT**

- Durante la carica, indica lo stato corrente della batteria.

3 Guida introduttiva

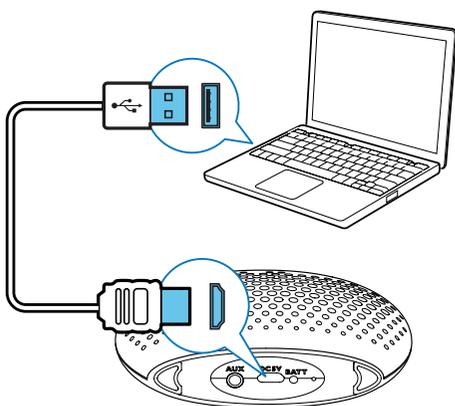
Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Ricarica della batteria integrata

L'altoparlante è alimentato dalla batteria ricaricabile integrata.

Nota

- Prima dell'uso, caricare completamente la batteria integrata.



Collegare il cavo USB tra

- la presa **DC 5V** sull'altoparlante e
- una presa USB di un computer.

Indicatore di ricarica

La spia sulla parte inferiore indica lo stato della batteria durante la carica.

Spia	Batterie
Verde	In carica
fisso	
Off	Completamente carica

Accensione/spengimento

Tenere premuto \odot per circa 2 secondi.

Nota

- Se un cavo di ingresso audio è collegato alla presa **AUX**, questo prodotto non si spegne automaticamente. Per non consumare eccessivamente la batteria, scollegare il cavo di ingresso audio o spegnere manualmente il prodotto dopo l'uso.
- In modalità Bluetooth, se la connessione Bluetooth non risulta valida per 15 minuti, questo prodotto si spegne automaticamente.

4 Utilizzo di dispositivi Bluetooth

Con questo altoparlante, è possibile riprodurre file audio da un lettore ed effettuare una chiamata tramite Bluetooth.

Nota

- Accertarsi che nessun cavo di ingresso audio sia collegato alla presa **AUX**.
- Philips non garantisce la compatibilità con tutti i dispositivi Bluetooth.
- Prima di associare un dispositivo a questo sistema, leggere il suo manuale dell'utente per verificarne la compatibilità con Bluetooth.
- Il prodotto è in grado di memorizzare al massimo 8 dispositivi associati.
- Accertarsi che la funzione Bluetooth sia abilitata sul dispositivo e che questo sia impostato come visibile a tutti gli altri dispositivi Bluetooth.
- Qualsiasi ostacolo questo sistema e il dispositivo Bluetooth può ridurre il raggio operativo.
- Tenere lontano da altri dispositivi elettronici che possano causare interferenze.

Connessione ad un dispositivo

- 1 Accendere l'altoparlante.
- 2 Cercare i dispositivi Bluetooth sul proprio sistema.
- 3 Nell'elenco dei dispositivi, selezionare **Philips SBT10**.
 - Se un messaggio chiede il permesso per la connessione Bluetooth con **PHILIPS SBT10**, confermare.
 - Se viene richiesta una password, inserire **0000** e confermare.

Nota: accertarsi che nessun cavo di ingresso audio sia collegato alla presa **AUX**.

Spia Bluetooth

Spia	Connessione Bluetooth
Blu lampeggiante	Connessione in corso o attesa di connessione
Blu fissa	Connesso

Disconnessione di un dispositivo

Sul dispositivo, disattivare la connessione Bluetooth con il prodotto.

Nota

- Prima di collegare un altro dispositivo Bluetooth, disconnettere il dispositivo corrente.

Riconnessione di un dispositivo

- Nel caso di un dispositivo Bluetooth associato in cui è abilitata la riconnessione automatica, il prodotto si riconnette con il dispositivo non appena viene rilevato.
- Nel caso di un dispositivo Bluetooth associato che non supporta la riconnessione automatica, riconnetterlo manualmente.

Riproduzione audio tramite Bluetooth

Nota

- Se il dispositivo Bluetooth connesso supporta il profilo Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), è possibile ascoltare i brani memorizzati sul dispositivo mediante il sistema.
- Se il dispositivo supporta anche il profilo Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), è possibile controllare la riproduzione sul sistema.
- Se il dispositivo connesso non supporta il profilo AVRCP, controllare la riproduzione sul dispositivo connesso.
- Se il telefono cellulare collegato riceve una chiamata, la riproduzione musicale si mette in pausa.

Pulsanti	Funzioni
----------	----------

	Consente di avviare, mettere in pausa o riavviare la riproduzione.
--	--

Composizione di una chiamata

Pulsanti	Funzioni
----------	----------

	Premere per rispondere a una chiamata in entrata.
--	---

	Premere per terminare la chiamata in corso.
--	---

	Tenere premuto per rifiutare una chiamata in entrata.
--	---

	Premere due volte per comporre l'ultimo numero chiamato.
--	--

	Premere due volte per mettere in attesa la chiamata in corso e rispondere a un'altra chiamata in entrata.
--	---

	Disabilita o abilita l'audio del microfono.
---	---

Eliminazione delle informazioni di associazione

Quando il prodotto è spento, tenere premuto  per 8 secondi.

5 Riproduzione da un dispositivo esterno

Grazie a questo prodotto è possibile ascoltare un dispositivo audio esterno, come ad esempio un lettore MP3.



- 1 Collegare un cavo di ingresso audio con un connettore di 3,5 mm su entrambe le estremità
 - alla presa **AUX** sul prodotto;
 - alla presa delle cuffie sul dispositivo esterno.
- 2 Riprodurre l'audio sul dispositivo esterno (fare riferimento al manuale dell'utente).

6 Informazioni sul prodotto

Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Informazioni generali

Alimentazione (attraverso la presa USB)	5 V, 0,6 A
Batteria integrata	Batteria al litio
Dimensioni - Unità principale (L x A x P)	107 x 71 x 36 mm
Peso - Unità principale	0,12 kg

Bluetooth

Specifiche Bluetooth	V2.1+EDR
Profili supportati	HFP v1,6, A2DP v1,2, HSP v1,2

Amplificatore

Potenza nominale in uscita	1,2 W RMS
Rapporto segnale/rumore	> 62 dBA
Ingresso AUX	600 mV RMS, 22 kOhm

7 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del dispositivo per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema. Se si verificano problemi quando si utilizza il dispositivo, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/support). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere il dispositivo nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e del numero di serie.

Informazioni generali

Assenza di alimentazione

- Ricaricare l'altoparlante.

Audio assente

- Regolare il volume sul dispositivo collegato.
- Durante l'ascolto tramite Bluetooth, accertarsi che non ci sia alcun cavo di ingresso audio collegato alla presa **AUX**.
- Accertarsi che il dispositivo Bluetooth si trovi all'interno del raggio di funzionamento.

Nessuna risposta dall'altoparlante.

- Riavviare l'altoparlante.

Informazioni sui dispositivi Bluetooth

Dopo aver connesso un dispositivo abilitato Bluetooth la qualità dell'audio è insoddisfacente.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Spostare il dispositivo avvicinandolo al prodotto o rimuovere eventuali ostacoli tra loro.

Impossibile collegarsi al dispositivo.

- La funzione Bluetooth del dispositivo non è abilitata. Per informazioni sull'attivazione della funzione, fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo.
- Il prodotto è già connesso a un altro dispositivo abilitato Bluetooth. Disconnettere quel dispositivo e poi provare di nuovo.

Il dispositivo associato si connette e disconnette continuamente.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Spostare il dispositivo avvicinandolo al prodotto o rimuovere eventuali ostacoli tra loro.
- In alcuni dispositivi, la connessione Bluetooth viene disattivata automaticamente per aumentare la durata della batteria. Questo non indica un malfunzionamento del prodotto.

8 Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

Conformità

CE | 588

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

Questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 1999/5/EC.

Una copia della Dichiarazione di conformità CE è disponibile all'interno della versione PDF (Portable Document Format) del manuale dell'utente all'indirizzo Web www.philips.com/support.

Salvaguardia dell'ambiente



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici. Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto contiene batterie che rientrano nell'ambito della Direttiva Europea 2006/66/CE e non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata delle batterie. Il corretto smaltimento delle batterie contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

Avviso sul marchio

Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., pertanto l'utilizzo di tali marchi da parte di Philips è consentito su licenza.

Copyright

2013 © Koninklijke Philips Electronics N.V.

Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso. I marchi sono di proprietà di Koninklijke Philips Electronics N.V. o dei rispettivi detentori. Philips si riserva il diritto di modificare i prodotti senza l'obbligo di implementare tali modifiche anche nelle versioni precedenti.



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

SBT10_00_UM_V1.0

